



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 – 2014

Dokument z posiedzenia

A7-0144/2011

14.4.2011

SPRAWOZDANIE

w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Agencji Dostaw Euratomu na rok budżetowy 2009
(C7-0246/2010 – 2010/2186(DEC))

Komisja Kontroli Budżetowej

Sprawozdawca: Georgios Stavrakakis

SPIS TREŚCI

1. PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	3
2. PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	5
3. PROJEKT REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	6
WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI	8

1. PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

**w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Agencji Dostaw Euratomu na rok budżetowy 2009
(C7-0246/2010 – 2010/2186(DEC))**

Parlament Europejski,

- uwzględniając ostateczne roczne sprawozdanie finansowe Agencji Dostaw Euratomu za rok budżetowy 2009,
 - uwzględniając sprawozdanie Trybunału Obrachunkowego dotyczące sprawozdania finansowego Agencji Dostaw Euratomu za rok budżetowy 2009 wraz z odpowiedziami Agencji¹,
 - uwzględniając zalecenie Rady z dnia 15 lutego 2011 r. (05892/2011 – C7 0052/2011),
 - uwzględniając art. 276 traktatu WE oraz art. 319 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich², w szczególności jego art. 185,
 - uwzględniając decyzję Rady 2008/114/WE, Euratom z dnia 12 lutego 2008 r. ustanawiającą statut Agencji Dostaw Euratomu³, w szczególności jej art. 8,
 - uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2343/2002⁴ z dnia 19 listopada 2002 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002, w szczególności jego art. 94,
 - uwzględniając art. 77 Regulaminu i załącznik VI do Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej (A7-0144/2011),
1. udziela dyrektorowi generalnemu Agencji Dostaw Euratomu absolutorium z wykonania budżetu Agencji na rok budżetowy 2009;
 2. swoje uwagi przedstawia w poniższej rezolucji;
 3. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji, wraz z rezolucją, która stanowi jej część integralną, dyrektorowi generalnemu Agencji Dostaw

¹ Dz.U. C 338 z 14.12.2010, s. 6.

² Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

³ Dz.U. L 41 z 15.2.2008, s. 15.

⁴ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 72.

Euratomu, Radzie, Komisji i Trybunałowi Obrachunkowemu oraz do zarządzenia jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria L).

2. PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie zamknięcia ksiąg Agencji Dostaw Euratomu za rok budżetowy 2009 (C7-0246/2010 – 2010/2186(DEC))

Parlament Europejski,

- uwzględniając ostateczne roczne sprawozdanie finansowe Agencji Dostaw Euratomu za rok budżetowy 2009,
 - uwzględniając sprawozdanie Trybunału Obrachunkowego dotyczące sprawozdania finansowego Agencji Dostaw Euratomu za rok budżetowy 2009 wraz z odpowiedziami Agencji¹,
 - uwzględniając zalecenie Rady z dnia 15 lutego 2011 r. (05892/2011 – C7 0052/2011),
 - uwzględniając art. 276 traktatu WE oraz art. 319 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich², w szczególności jego art. 185,
 - uwzględniając decyzję Rady 2008/114/WE, Euratom z dnia 12 lutego 2008 r. ustanawiającą statut Agencji Dostaw Euratomu³, w szczególności jej art. 8,
 - uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2343/2002⁴ z dnia 19 listopada 2002 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002, w szczególności jego art. 94,
 - uwzględniając art. 77 Regulaminu i załącznik VI do Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej (A7-0144/2011),
1. zatwierdza zamknięcie ksiąg Agencji Dostaw Euratomu za rok budżetowy 2009;
 2. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji dyrektorowi generalnemu Agencji Dostaw Euratomu, Radzie, Komisji i Trybunałowi Obrachunkowemu oraz do zarządzenia jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria L).

¹ Dz.U. C 338 z 14.12.2010, s. 6.

² Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

³ Dz.U. L 41 z 15.2.2008, s. 15.

⁴ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 72.

3. PROJEKT REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

zawierającej uwagi stanowiące integralną część decyzji w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Agencji Dostaw Euratomu na rok budżetowy 2009 (C7-0246/2010 – 2010/2186(DEC))

Parlament Europejski,

- uwzględniając ostateczne roczne sprawozdanie finansowe Agencji Dostaw Euratomu za rok budżetowy 2009,
 - uwzględniając sprawozdanie Trybunału Obrachunkowego dotyczące sprawozdania finansowego Agencji Dostaw Euratomu za rok budżetowy 2009 wraz z odpowiedziami Agencji¹,
 - uwzględniając zalecenie Rady z dnia 15 lutego 2011 r. (05892/2011 – C7 0052/2011),
 - uwzględniając art. 276 traktatu WE oraz art. 319 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich², w szczególności jego art. 185,
 - uwzględniając decyzję Rady 2008/114/WE, Euratom z dnia 12 lutego 2008 r. ustanawiającą statut Agencji Dostaw Euratomu³, w szczególności jej art. 8,
 - uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2343/2002⁴ z dnia 19 listopada 2002 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002, w szczególności jego art. 94,
 - uwzględniając art. 77 Regulaminu i załącznik VI do Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej (A7-0144/2011),
- A. mając na uwadze, że Trybunał Obrachunkowy stwierdził, iż uzyskał wystarczającą pewność, że sprawozdanie roczne za rok finansowy 2009 jest wiarygodne, a transakcje leżące u jego podstaw są legalne i prawidłowe,
- B. mając na uwadze, że w swoim sprawozdaniu za rok 2009 Trybunał Obrachunkowy położył również nacisk na kwestię braku zgodności statutu Agencji z art. 54 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej,

¹ Dz.U. C 338 z 14.12.2010, s. 6.

² Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

³ Dz.U. L 41 z 15.2.2008, s. 15.

⁴ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 72.

- C. mając na uwadze, że w następstwie decyzji 2008/114/WE Euratom, Agencja Dostaw Euratomu, z siedzibą w Luksemburgu, posiada nowy statut z 1958 r. i stała się Agencją;
1. zauważa, że w 2009 r. Agencja nie otrzymała żadnych dotacji na działalność operacyjną oraz że Komisja pokryła wszystkie wydatki poniesione przez Agencję w związku z wykonaniem budżetu na rok budżetowy 2009 r.; zauważa, że sytuacja ta utrzymuje się od czasu utworzenia Agencji w 2008 r.;
 2. zwraca zatem uwagę, że ze względu na brak niezależności finansowej Agencja jest w rzeczywistości nadal włączona do struktury Komisji;
 3. niemniej jednak zauważa, że sytuacja ta jest sprzeczna ze statutem Agencji i że powstaje pytanie o celowość dalszego utrzymania obecnej formy i struktury organizacyjnej Agencji;
 4. przyjmuje jednak do wiadomości odpowiedź Agencji, w której wyjaśnia ona, że obecna sytuacja odzwierciedla równowagę między wyraźnymi relacjami z Komisją Europejską (np. Komisja może wydawać dyrektywy i mianuje dyrektora generalnego Agencji) z jednej strony, oraz zakresem niezależności prawnej i finansowej z drugiej strony (np. Agencja kontrasygnuje wszystkie umowy handlowe dotyczące zakupów materiałów jądrowych, co umożliwia jej zagwarantowanie realizacji polityki dywersyfikacji źródeł zaopatrzenia); zauważa ponadto, że taki stan równowagi jest zgodny z Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Energii Atomowej;

Audyt wewnętrzny

5. przyznaje, że zgodnie z art. 3 statutu Agencja wybrała własnego audytora wewnętrznego, który objął stanowisko dopiero w dniu 1 lipca 2009 r.;
6. zwraca uwagę na pismo z dnia 31 marca, w którym dyrektor generalny zauważa ten problem i szczegółowo opisuje początkowe działania podjęte na wniosek organu udzielającego absolutorium; wzywa dyrektora generalnego, by poinformował organ udzielający absolutorium o dalszych podejmowanych krokach i poczynionych postępkach;

o

o o
7. jeżeli chodzi o pozostałe uwagi towarzyszące decyzji o udzieleniu absolutorium, które mają charakter horyzontalny, odsyła do swojej rezolucji z dnia... maja 2011 r.¹ w sprawie wyników, gospodarowania środkami finansowymi i kontroli agencji.

¹ Teksty przyjęte, P7_TA-PROV(2011)...

WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

Data przyjęcia	11.4.2011
Wynik głosowania końcowego	+ : 22 - : 1 0 : 1
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Andrea Češková, Jorgo Chatzimarkakis, Luigi de Magistris, Tamás Deutsch, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Ville Itälä, Iliana Ivanova, Monica Luisa Macovei, Jan Olbrycht, Aldo Patriciello, Bart Staes, Georgios Stavrakakis
Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Thijs Berman, Cornelis de Jong, Christofer Fjellner, Edit Herczog, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Ivailo Kalfin, Véronique Mathieu, Jan Mulder, Derek Vaughan
Zastępca(y) (art. 187 ust. 2) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Peter Skinner